Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A przyjąwszy ich w tej godzinie nocą obmył od ciosów i został zanurzony on i ci jego wszyscy od razu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy wziął ich w tej godzinie, w nocy, obmył od ran, i zaraz został ochrzczony on sam i wszyscy jego (domownicy).\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przyjąwszy ich w owej godzinie nocy, umył od uderzeń. I dał się zanurzyć on i (ci) jego wszyscy natychmiast. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A przyjąwszy ich w tej godzinie nocą obmył od ciosów i został zanurzony on i (ci) jego wszyscy od razu |

1. 1) <x>510 2:38</x>; <x>510 8:12</x>; <x>510 10:47-48</x>; <x>510 16:15</x>; <x>510 18:8</x> [↑](#footnote-ref-2)